

DIRECTION PROVINCIALE DU  
PERSONNEL.

**Territoire**  
du RUANDA-URUNDI  
**RUANDA-URUNDI**  
GEWEST

N° 336 /PERS.

Rappeler dans la réponse la date et le numéro.

In het antwoord vermelden:  
nummer en dagtekening.

Réponse au n°  
Antwoord op n°

du ..... 19  
van

ANNEXE  
Bijlage

OBJET :  
Voorwerp

Notes biographiques  
connaissance de la  
langue indigène.

J'ai l'honneur de vous prier, lors de l'établissement des notes biographiques pour le mouvement du 1er janvier ou à l'expiration de la période de service, de bien vouloir insister avec précision sur la connaissance de la langue indigène.

Ce point est d'une importance capitale pour le retour de l'agent au Ruanda-Urundi.

Il y aura donc lieu d'indiquer dorénavant en regard de l'appréciation: "Dialecte indigène":

- 1) l'étendue des connaissances : grande bonne, assez bonne, peu;
- 2) le résultat de l'examen de Kinyarwanda ou de Kirundi ou bien la mention : n'a pas présenté l'examen.

LE GOUVERNEUR,  
(sé) M.SIMON,

